

## Мобильный телефон

# Руководство пользователя

www.samsung.com

Printed in Korea  
CN68-36430A  
Russia: 01/2012. Rev. 1.2



**SAR**  
www.sar-tick.com

Данное изделие удовлетворяет государственным ограничениям значения SAR — 2,0 Вт/кг. Точные максимальные значения SAR доступны в разделе «Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)» данного руководства пользователя. Чтобы обеспечить соответствие нормативным требованиям в отношении радиочастотного излучения, следует использовать одобренные аксессуары (такие как чехол) или **удерживать расстояние в 1,5 см** от тела во время использования или ношения устройства. Устройство может излучать радиоволны, даже если вы не выполняете вызов.

**Внимание: предотвращение поражения электрическим током, возгорания или взрыва**

Не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непнрочно закрепленные на стене розетки

Запрещается трогать вилку влажными руками, а также отключать устройство, вытягивая вилку за шнур

Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура

Запрещается использовать устройство во время зарядки и трогать его влажными руками

**Защищайте зарядное устройство и аккумулятор от короткого замыкания**

Не роняйте устройство или аккумулятор и избегайте силового воздействия на него

Запрещается заряжать устройство с помощью зарядных устройств, не одобренных производителем

Не используйте устройство во время гроз

Ваше устройство может работать неисправно, и риск поражения электрическим током увеличивается.

Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы

Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

**Осторожно обращайтесь с аккумуляторами и зарядными устройствами, соблюдайте правила их утилизации**

- Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и зарядные устройства. Несовместимые аккумуляторы и зарядные устройства могут привести к серьезным травмам и повреждению вашего устройства.
- Ни в коем случае не сжигайте аккумуляторы или устройство в целях утилизации. Соблюдайте все местные правила утилизации использованных аккумуляторов и устройств.
- Не помещайте аккумуляторы или устройство на поверхность или внутрь нагревательных приборов, таких как микроволновые печи, кухонные плиты или радиаторы. При сильном нагревании аккумулятор может взорваться.
- Никогда не разбирайте и не прокалывайте аккумуляторы. Не подвешивайте аккумулятор высокому внешнему давлению, которое может привести к внутреннему короткому замыканию или перегреву.

**Берегите устройство, аккумуляторы и зарядные устройства от повреждений**

- Берегите устройство и аккумулятор от воздействия экстремальных температур.
- Слишком высокие или слишком низкие температуры могут привести к повреждениям устройства, а также оказать негативное влияние на емкость и срок службы аккумулятора.
- Не допускайте соприкосновения аккумуляторов с металлическими предметами, так как это может создать контакт между полосами аккумулятора и привести к его временному или необратимому повреждению.
- Не используйте поврежденные зарядные устройства или аккумуляторы.

**Осторожно! Соблюдайте все предостережения об опасности и правила при использовании устройства в тех местах, где это запрещено**

Выключайте устройство, если запрещается его использование

Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование устройства в определенных местах.

**Запрещается использовать устройство рядом с электронными приборами**

Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Устройство может создать помехи в их работе.

**Запрещается использовать устройство рядом с кардиостимулятором**

- Держите включенный устройство на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора.
- Данную дистанцию следует соблюдать неукоснительно.
- Чтобы снизить воздействие устройства на кардиостимулятор, прикладывайте устройство к правому уху, если кардиостимулятор установлен на левой стороне грудной клетки, и наоборот.

**Во избежание помех в работе медицинских приборов запрещается использовать устройство в больницах**

Если вы используете какие-либо медицинские приборы, обратитесь к их производителю, чтобы убедиться, что эти приборы не излучают радиочастотных сигналов.

**Если вы используете слуховой аппарат, обратитесь к его производителю за сведениями о взаимодействии с устройством**

Включенное устройство может создавать помехи в работе некоторых слуховых аппаратов. Чтобы не вызвать повреждений вашего слухового аппарата, обратитесь к его производителю.

**Выключайте устройство в потенциально взрывоопасной среде**

- В потенциально взрывоопасной среде следует выключить устройство, не извлекая аккумулятора.
- В потенциально взрывоопасной среде строго соблюдайте все указания, инструкции и предупреждающие знаки.
- Не используйте устройство на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи емкостей с топливом или химическими веществами.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или принадлежностями.

- Пользуйтесь устройством для вызова службы экстренной помощи. В случае пожара, дорожно-транспортного происшествия или ситуации, угрожающей здоровью, наберите номер местной службы экстренной помощи.
- В случае угрозы для жизни других людей используйте устройство для вызова службы экстренной помощи. Если вы стали свидетелем дорожно-транспортного происшествия, преступления или других происшествий, угрожающих жизни людей, позвоните в службу экстренной помощи.
- При необходимости звоните в дорожно-транспортную службу или в специализированную службу технической помощи. Если вы увидели сломанный автомобиль, не представляющий серьезной опасности, поврежденный дорожный знак, незащитительное транспортное средство, в котором никто из людей не находится, или украденный автомобиль, позвоните в дорожно-транспортную службу или в специализированную службу технической помощи.

**Правильный уход за устройством и его использование**

**Избегайте попадания влаги на устройство**

- Влажность и жидкость любого типа могут повредить части или электронные устройства.
- Не включайте мокшее устройство. Если устройство уже включено, выключите его и сразу извлеките аккумулятор (если не удается выключить устройство или извлечь аккумулятор, не прилагайте чрезмерных усилий). Протрите устройство полотенцем и отнесите в сервисный центр.
- В случае попадания влаги внутрь устройства индикатор влаги меняет цвет. Попадание влаги влечет за собой прекращение действия гарантии производителя.

**Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных местах**

Пыль может привести к сбоям в работе устройства.

**Не кладите устройство на наклонные поверхности**

При падении устройство может повредиться.

**Не храните устройство при повышенной или пониженной температуре. Используйте устройство при температуре от -20 °C до 50 °C**

- Оставленное в салоне автомобиля устройство может взорваться, поскольку температура в салоне может достигать 80 °C.
- Нельзя подвергать устройство продолжительному воздействию прямых солнечных лучей (например, класть его на приборную панель автомобиля).
- Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C.

**Избегайте соприкосновения устройства с металлическими предметами, такими как цепочки, монеты или ключи**

- В противном случае это может привести к деформации или сбоям в работе устройства.
- Соприкосновение контактов аккумулятора с металлическими предметами может привести к возгоранию.

**Не храните устройство рядом с источниками магнитного поля**

- Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе устройства или разрядке аккумулятора.
- Также воздействие магнитных полей может привести к повреждению карт с магнитной полосой, например кредитных и телефонных карт, банковских книжек и почасодных талонов.
- Не используйте кейсы и аксессуары с магнитными замками и берегите устройство от длительного воздействия магнитных полей.

**Не храните устройство рядом с обогревателями, микроволновыми печами, нагревающимися кухонным оборудованием или в контейнерах с высоким давлением**

- Аккумулятор может дать течь.
- Устройство может перегреться и вызвать возгорание.

**Не роняйте устройство и избегайте силового воздействия на него**

- Дисплей устройства может быть поврежден.
- При изгибании или деформации корпуса устройства может быть поврежден, а электросхемы могут работать со сбоями.

**В случае перегрева устройства сделайте перерыв в его использовании**

При длительном соприкосновении с перегретым устройством на коже может появиться покраснение или пигментация.

**Если устройство оснащено вспышкой или фонариком, не используйте их слишком близко к глазам людей и животных**

Это может привести к временной потере зрения или повреждениям глаз.

**Берегите зрение при работе с устройством**

- Не держите устройство слишком близко к глазам. При использовании его в помещении всегда оставляйте включенным хотя бы один источник света.
- Продолжительный просмотр видеозаписей и использование Flash-мгн может вызвать нарушения зрения, а при наличии заболеваний — обострение их симптомов. Если вы испытываете малейшие признаки дискомфорта, немедленно прекратите использование устройства.

**Помните о риске получения травм при использовании устройства**

При постоянном выполнении однообразных действий, таких как нажатие клавиш, нажатие пальцами символов на сенсорном экране и управление играми, вы можете испытать неприятные ощущения в пальцах, шее, плечах или других частях тела. При продолжительном использовании устройства рекомендуется держать его в расслабленной руке, нажимать на клавиши без усилий и периодически делать перерывы. Если дискомфорт не проходит долгое время, прекратите использование устройства и обратитесь к врачу.

**Обеспечение максимального срока службы аккумулятора и зарядного устройства**

- Не заряжайте аккумулятор дольше недели, поскольку перезарядка может сократить срок его службы.
- Со временем неиспользуемые аккумуляторы разряжаются, поэтому перед использованием их необходимо подзарядить.

- Если зарядное устройство не используется, отключайте его от сети.
- Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению.

**Используйте только одобренные производителем аккумуляторы, зарядные устройства, аксессуары и компоненты**

- Использование универсальных аккумуляторов и зарядных устройств может сократить срок службы устройства и привести к сбоям в его работе.
- Компания Samsung не несет ответственности за безопасность пользователей, которые используют аксессуары и компоненты, не одобренные компанией Samsung.

**Не кусайте и не лижите устройство или аккумулятор**

- Это может привести к повреждению или взрыву устройства.
- Если устройством пользуются дети, убедитесь, что они используют его правильно.

**Во время разговора по устройству соблюдайте следующие инструкции**

- Держите устройство вертикально, как трубку стационарного телефона.
- Говорите прямо в микрофон устройства.
- Избегайте прикосновений к внутренней антенне устройства. Прикосновение к антенне может снизить уровень сигнала или вызвать передачу более интенсивного радиосигнала, чем нужно.



**Берегите слух при использовании гарнитуры**

- Длительное воздействие звука при очень высокой громкости может привести к нарушениям слуха.
- Во время ведения звуку высокой громкости может отвлечь ваше внимание и привести к аварии.
- Каждый раз перед подключением наушников уменьшайте уровень громкости. Устанавливайте минимальный уровень громкости, при котором вы можете поддерживать разговор или слушать музыку.
- В условиях низкой влажности воздуха в гарнитуру может накапливаться статическое электричество. При низкой влажности воздуха не используйте гарнитуру или каждый раз перед ее подключением к устройству прикасайтесь к металлическому предмету, чтобы разрядить накопившееся статическое электричество.

**Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)**

**ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ИЗГОТОВЛЕНО С УЧЕТОМ ПРЕДЕЛЬНО ДОПУСТИМЫХ УРОВНЕЙ РАДИОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ, РЕКОМЕНДОВАННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫМИ НОРМАМИ**

Мобильное устройство является приемником и передатчиком радиосигналов. Оно изготовлено с учетом предельно допустимых уровней радиоволнового излучения (радиочастотных электромагнитных полей), рекомендованных международных нормами. Нормы основаны на стандартах безопасности, разработанных независимой научной организацией ICNIRP. Они ограничивают уровень излучения со значительным запасом, гарантирующим безопасность для всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья. Для определения уровня излучения используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Установленное предельное значение коэффициента SAR составляет 2,0 Вт/кг.

Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении устройства в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот. Предельные значения SAR по нормам ICNIRP для данной модели устройства составляют:

Максимальное значение SAR для данной модели устройства и условий, в которых эти значения были записаны	
Значения SAR для головы	0,81 Вт/кг
Значения SAR при ношении на теле	0,416 Вт/кг


При обычном использовании устройства значение SAR гораздо меньше. Это связано с тем, что в целях повышения эффективности системы и снижения помех в сети рабочая мощность мобильного устройства автоматическим снижается, когда вы не общаетесь по телефону. Чем меньше выход мощности мобильного устройства, тем ниже значение SAR.

Измерение значения SAR при ношении данного устройства на теле выполняется с использованием одобренных аксессуаров или на расстоянии 1,5 см от тела. Чтобы обеспечить соответствие нормативным требованиям в отношении радиочастотного излучения, устройство следует использовать с одобренными аксессуарами или на расстоянии не менее 1,5 см от тела. При использовании неподобранных аксессуаров убедитесь, что они не содержат металлических компонентов и обеспечивают расстояние не менее 1,5 см между устройством и телом.

По заявлению ВОЗ и Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США, потребители могут снизить влияние радиочастотного излучения, используя гарнитуру, чтобы держать беспроводное устройство подальше от головы и тела во время использования, либо снизив время использования устройства. Для получения дополнительных сведений перейдите по адресу [www.samsung.com/sar](http://www.samsung.com/sar) и выполните поиск своего устройства по номеру модели.

**Правильная утилизация изделия**


(использование электрического и электронного оборудования)

 (Данные правила действуют в странах Европейского Союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора) Наличие данного значка означает, что изделие и его электронные аксессуары (например зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

**Правильная утилизация аккумуляторов для этого продукта**

 (для стран ЕС и других европейских стран, использующих отдельные системы возврата аккумуляторов)

Такая маркировка на аккумуляторе, руководстве или упаковке указывает на то, что аккумуляторы, используемые в данном продукте, не должны выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Химические символы Hg, Cd или Pb означают то, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец в количествах, превышающих контрольный уровень в Директиве EC 2006/66. Если аккумуляторы утилизированы неправильно, эти вещества могут нанести вред здоровью людей или окружающей среде. Для защиты природных ресурсов и с целью повторного использования ценных материалов отделяйте аккумуляторы от остального мусора и сдавайте их на переработку через местную систему бесплатного обмена аккумуляторов.

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

Абонентская радиостанция носимая (мобильный телефон) Samsung GT-C3310 предназначена для работы в сетях кодовой радиотелефонной связи стандартов GSM 900/1800

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800 GT-C3310 производства фирмы Samsung Electronics Co., Ltd. соответствует

\*Требования применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM 900/1800\* и \*Требованиям применения оборудования радиосистем. Часть 1. Правила применения оборудования радиосистем для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц\*

Дата принятия декларации:	
Декларация действительна до:	Федеральное агентство связи РФ
Регистрационный номер:	

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800 GT-C3310 производства фирмы Samsung Electronics Co., Ltd. сертифицирована органом по сертификации "АЛТТЕСТ"

Сертификат соответствия РСТ: (Добровольная сертификация)	РОСС ИР.АВБТ.Н00703
Сертификат соответствия выдан:	2010-07-26
Сертификат соответствия действителен до:	2013-07-26

Абонентские радиостанции носимые типа GT-C3310 соответствуют требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р 5118.22-09	ГОСТ Р 5118.24-09
-------------------	-------------------

Система сертификации ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

Исполнитель: Samsung Electronics Co., Ltd.

Адрес исполнителя:

416, Мэйдан-Янган, Yeongdeungpo-ku, Seoul, Gyeonggi-do, 442-742, Korea	416, Мэйдан-Янган, Yeongdeungpo-ku, Seoul, Gyeonggi-do, Республика Корея
Samsung Main Building 259, 2-Ja, Samsung-ro, Kyonggi-do, Seoul, Korea	Самсунг Майн Билдинг: 259, 2-Я, Тамне-Ро, Кёнги-До, Сеул, Республика Корея

Адрес заказчика:

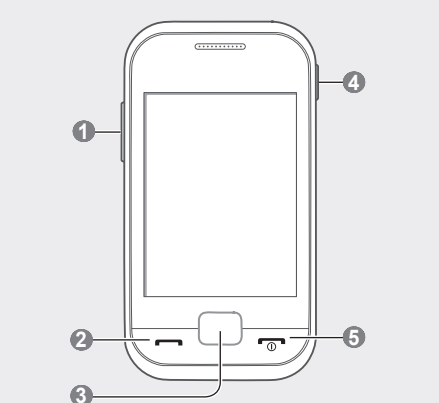
\*Самсунг Электроникс Ко., Раш., 36-1, Мехо-Дан, Гвэнг-Сунг, Кунг-Ан, Корея, 730-390

\*Самсунг Электроникс Телеком (Канада) Ко., Лтд., Велес Рокс, Ванкувер/Ванкувер: Индустриал Парк ТЕДА, Канада Дистрибут Телком 20038, Канада

\*Самсунг Электроникс Телеком (С.А.), Чикаго Ил., Уэстчурк, Арлингтон Гувернамент, Канада

\*Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Раш., Промышленный парк Индонг АН, Вьетнам Баньшон, север Вьетнам, провинция Баньшон, Вьетнам

**Внешний вид телефона**



**Выключайте устройство на борту самолета**

Использование устройства на борту самолета строго запрещено. Устройство может создать помехи в работе электронного навигационного оборудования самолета.

**Из-за излучаемых радиосигналов устройство может создать помехи в работе электронного оборудования моторных средств передвижения**

Радиосигналы, излучаемые устройством, могут создать помехи в работе электронного оборудования автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к производителю автомобиля.

**Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных устройств во время управления автомобилем**

Соблюдение техники безопасности имеет первостепенное значение при управлении автомобилем. Никогда не говорите по устройству во время управления автомобилем, если это запрещено законом. В целях вашей безопасности и безопасности окружающих будьте осмотрительны и следуйте данным рекомендациям.

- Пользуйтесь устройством громкой связью.
- Пользуйтесь такими функциями устройства, как быстрый набор и повторный набор номера. Они укорят выполнение вызова или прием звонка.
- Расположите устройство в легкодоступном месте. Предусмотрите, чтобы устройством можно было пользоваться, не отрывая глаз от дороги. Входящий вызов, который поступил в неудобное время, может принять автоответчик.
- Сообщите своему собеседнику, что вы за рулем. В случае интенсивного движения или плохих погодных условий отложите разговор. Дождь, мокрый снег, снег, гололед и интенсивное движение могут привести к несчастному случаю.
- Не делайте записей и не просматривайте список телефонных номеров во время движения. Просмотр списка дел или записей в телефонной книге отвлекает внимание водителя от его основной обязанности — безопасного управления автомобилем.
- Набирайте номер на ощупь, не отвлекаясь от управления автомобилем. Рекомендуется набирать номер во время остановки или перед началом движения. Старайтесь делать вызовы, когда автомобиль не движется. При необходимости исходящего вызова во время движения наберите только несколько цифр, посмотрите на дорогу и в зеркала и лишь после этого продолжайте набор номера.
- Не ведите важных или эмоциональных разговоров, которые могут отвлечь от обстановки на дороге. Сообщите своим собеседникам, что вы за рулем, и отложите разговор, который может отвлечь внимание от ситуации на дороге.

**Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам**

Неквалифицированный ремонт может привести к поломке аппарата и прекращению действия гарантии.

**Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти**

- Не извлекайте карту при передаче и получении данных, это может привести к потере данных и/или повреждению карты или устройства.
- Предохраняйте карту от сильных ударов, статического электричества и электрических помех от других устройств.
- Не прикасайтесь к золотистым контактам карт памяти пальцами и металлическими предметами. Загрязненную карту протирайте мягкой тканью.

**Доступ к службам экстренной помощи**

В некоторых зонах и обстоятельствах невозможно совершить экстренные вызовы. В случае отъезда в отдаленные или необслуживаемые районы предусмотрите другой способ связи со службами экстренной помощи.

**Безопасность личной информации и важных данных**

- При использовании устройства не забывайте регулярно создавать резервные копии своих данных. Компания Samsung не несет ответственности за утерю данных.
- Перед утилизацией устройства создайте резервную копию данных и выполните сброс параметров, чтобы ваша личная информация не попала к посторонним лицам.
- При загрузке приложений внимательно читайте информацию по правам доступа. Особенно обращайте внимание на приложения, которые имеют доступ ко многим функциям устройства или к Вашим личным сведениям.
- Регулярно проводите чистые записи на тему несанкционированного или поддельного использования. При обнаружении каких-либо признаков подозрительной активности обратитесь к оператору мобильной связи для удаления или изменения сведений о Вашей учетной записи.
- В случае утери или кражи вашего устройства измените пароли ваших учетных записей для защиты личных данных.
- Избегайте использования приложений из неизвестных источников и всегда блокируйте устройство с помощью рисунка, пароля или PIN-кода.

**Запрет на распространение материала, защищенного авторскими правами**

Распространение записей, которые содержат материал, защищенный авторскими правами, без разрешения соответствующих владельцев запрещено. Это является нарушением закона об авторских правах. Производитель не несет ответственности за любое незаконное использование материала, защищенного авторскими правами.

**1 Клавиша громкости**

В режиме ожидания

регулятора громкости телефона; выполнение ложного вызова (нажмите и удерживайте клавишу вниз); отправка экстренного сообщения

*См. раздел «Ложные вызовы» См. раздел «Активация и отправка экстренного сообщения»*

**2 Клавиша вызова**

Вызов и ответ на вызов; в режиме ожидания — переход к журналу вызовов и сообщений

**3 Клавиша блокировки**

Блокировка или снятие блокировки сенсорного экрана и клавиш (нажмите и удерживайте)

**4 Клавиша питания и завершения вызова**

Включение и выключение телефона (нажмите и удерживайте); завершение вызова; в режиме меню — отмена ввода и возврат в режим ожидания

**5 Клавиша питания и завершения вызова**

Включение и выключение телефона (нажмите и удерживайте); завершение вызова; в режиме меню — отмена ввода и возврат в режим ожидания



В верхней части дисплея могут отображаться следующие значки состояния:

Значок	Описание	Значок	Описание
<span></span>	Уровень сигнала сети	<span></span>	Воспроизведение музыки приостановлено
<span></span>	Установлено соединение с сетью GPRS	<span></span>	Роуминг (за пределами зоны обслуживания домашней сети)
<span></span>	Установлено соединение с сетью EDGE	<span></span>	Включена функция Bluetooth
<span></span>	Выполняется вызов	<span></span>	Новое SMS-сообщение
<span></span>	Включена переадресация вызовов	<span></span>	Новое MMS-сообщение
<span></span>	Включен режим экстренных сообщений	<span></span>	Новое сообщение электронной почты
<span></span>	Включен будильник	<span></span>	Новое голосовое сообщение
<span></span>	Устанавливается соединение с защищенной веб-страницей	<span></span>	Установлена карта памяти
<span></span>	Подключение к ПК	<span></span>	Включен профиль «Обычный»
<span></span>	Включено FM-радио	<span></span>	Включен профиль «Без звука»
<span></span>	FM-радио отключено	<span></span>	Уровень заряда аккумуляторной батареи
<span></span>	Выполняется воспроизведение музыки	<span></span>	10:00 Текущее время

## Работа с меню

Чтобы перейти к меню телефона, выполните указанные ниже действия:

- Для перехода из режима ожидания в режим меню нажмите программную клавишу **Меню**.
- Прокручивайте изображение влево или вправо, чтобы выбрать экран главного меню.
- Выберите пункт меню или приложение.
- Для перехода на один уровень вверх нажмите клавишу «Назад»; для возврата в режим ожидания нажмите клавишу [↶].

- Если для доступа к меню необходимо ввести код PIN2, укажите код PIN2, записанный на SIM-карте. Более подробную информацию можно получить у поставщика услуг мобильной связи.
- Компания Samsung не несет ответственности за утерю пароля или конфиденциальной информации и иной ущерб, вызванный незаконным использованием ПО.

### Выполнение вызова

- В режиме ожидания выберите пункт **Набор** и введите код региона и номер телефона.
- Нажмите клавишу [↵], чтобы набрать номер.
- Для завершения вызова нажмите клавишу [↶].

### Ответ на вызов

- Чтобы принять входящий вызов, нажмите клавишу [↵].
- Для завершения вызова нажмите клавишу [↶].

## Отправка и просмотр сообщений

### Отправка SMS- или MMS-сообщения

- В режиме меню выберите пункт **Сообщения** → **Создать сообщение**.
- Перейдите в поле ввода получателей → и нажмите **Ввод вручную**.
- Введите номер абонента и нажмите **Готово**.
- Перейдите в поле ввода текста.
- Введите текст сообщения и выберите пункт **Готово**. *См. раздел «Ввод текста»*. Чтобы отправить SMS-сообщение, перейдите к шагу 7. Чтобы вложить в сообщение файл мультимедиа, перейдите к шагу 6.
- Нажмите **Добавить медиа** и вложите файл.
- Выберите пункт **Отпр.** для отправки сообщения.

### Просмотр SMS- и MMS-сообщений

- В режиме меню выберите пункт **Сообщения** → **Входящие**.
- Выберите SMS- или MMS-сообщение.

### Выполнение ложных вызовов

Чтобы уйти со встречи или прервать нежелательный разговор, можно имитировать входящий вызов.

- Включение функции ложного вызова** В режиме меню выберите пункт **Настройки** → **Вызовы** → **Ложный вызов** → **Горячая клавиша ложного вызова**.

### Установка SIM-карты и аккумуляторной батареи

- Снимите крышку отсека аккумулятора и аккумулятор и вставьте SIM-карты.

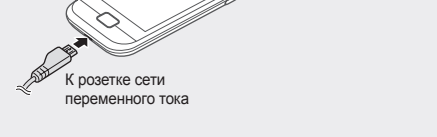


- Вставьте батарею и установите крышку на место.



### Зарядка аккумуляторной батареи

- Подсоедините зарядное устройство.
- После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство.



## Регулировка громкости звука

### Регулировка громкости звонка

- В режиме меню выберите пункт **Настройки** → **Профили звука**.
- Выберите используемый профиль.

- Если активен профиль «Без звука», регулировка громкости звонка не поддерживается.

- Выберите пункт **Громкость** → **Сигнал вызова**.
- Перетащите ползунок для регулировки уровня громкости и выберите **Сохранить**.

### Регулировка громкости сигнала прикосновения

В режиме ожидания нажмите клавишу «Громкость» для регулировки громкости.

### Регулировка громкости во время разговора

Для регулировки громкости во время разговора используйте клавишу громкости.

- В шумной обстановке при использовании громкой связи собеседника может быть плохо слышно. В этом случае рекомендуется разговаривать в обычном режиме.

### Смена мелодии звонка

- В режиме меню выберите пункт **Настройки** → **Профили звука**.
- Выберите используемый профиль.

- Во время использования профиля «Без звука» сменить мелодию вызова невозможно.

- Выберите пункт **Мелодия вызова**.
- При необходимости выберите область памяти.

### Отправка экстренного сообщения

Чтобы выполнить ложный вызов, выполните следующие действия

В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу уменьшения громкости.

### Активация и отправка экстренного сообщения

При необходимости пользователь может отправлять друзьям или родственникам экстренные сообщения с просьбой о помощи.

### Активация функции отправки экстренных сообщений

- В режиме меню выберите пункт **Сообщения** → **Настройки** → **SOS сообщения** → **Параметры отправки**.
- Выберите пункт **Отправка SOS**, чтобы включить функцию отправки экстренных сообщений.
- Выберите **Получатели** → **Доб. получателей** → **Контакты**. Можно также ввести номера телефонов в списке получателей. Перейдите к шагу 7.
- Нажмите **Несколько**.
- Выберите контакты → **Добавить**.
- Выберите номер (при необходимости).
- По завершении настройки получателей выберите **Сохран.**, чтобы сохранить их.
- Выберите пункт **Повтор**, укажите, сколько раз будет отправляться экстренное сообщение, и нажмите **Сохран**.
- Нажмите клавишу «Назад» → **Да**.

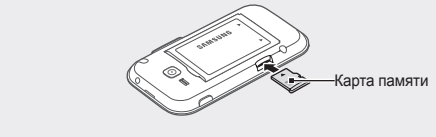
- Не извлекайте аккумуляторную батарею, пока не отсоединено зарядное устройство. В противном случае телефон может быть поврежден.
- В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено выключателем питания, поэтому его нужно отключать, чтобы прервать процесс зарядки. При использовании зарядное устройство должно плотно прилегать к розетке.

### Установка карты памяти (дополнительно)

Телефон поддерживает карты памяти microSD™ и microSDHC™ емкостью до 16 Гб (в зависимости от производителя и типа карты).

- После форматирования на ПК карты памяти могут неправильно работать при установке в телефон. Поэтому форматируйте карты памяти только с помощью телефона.
- При частом удалении и записи данных срок службы карты памяти сокращается.

- Откройте крышку аккумулятора и извлеките аккумулятор.
- Вставьте карту памяти золотистыми контактами вниз.



### Выбор мелодии звонка и выбор темы

- Выберите мелодию звонка и выберите **Применить**.

Чтобы сменить мелодию в другом профиле, выберите его из списка.

### Набор номера одного из последних вызовов

- В режиме ожидания нажмите клавишу [↵], чтобы открыть список последних вызовов.
- Выберите **◀** или **▶** для типа вызова.
- Выберите номер или имя абонента, нажимая клавишу навигации вверх или вниз.
- Выберите номер или имя для просмотра сведений о вызове и нажмите [↵], чтобы набрать номер.

### Виджеты

В этом разделе описано использование виджетов, расположенных на экране режима ожидания.

- Некоторые виджеты подключаются к веб-службам. Использование таких виджетов может повлечь дополнительные расходы.
- Наличие того или иного виджета зависит от региона или оператора мобильной связи.

#### Запуск виджета

- В режиме ожидания прокрутите изображение влево или вправо, чтобы перейти к нужному экрану.
- Выберите виджет на экране, чтобы запустить его.

#### Упорядочение виджета

Избранные виджеты можно расположить на любой панели экрана в режиме ожидания.

### Отправка экстренного сообщения

- Убедитесь, что сенсорный экран и клавиши заблокированы, и нажмите клавишу громкости четыре раза, чтобы отправить экстренное сообщение на указанные номера телефонов.
- Для выхода из экстренного режима нажмите клавишу [↶].

### Использование камеры

#### Создание фотоснимков

- Чтобы включить камеру, в режиме меню выберите пункт **Камера**.
- Поверните телефон против часовой стрелки для включения альбомного режима.
- Направьте объектив камеры на объект съемки и настройте изображение.
- Для съемки нажмите клавишу . Фотография будет сохранена автоматически.

#### Просмотр фотоснимков

В режиме меню выберите пункт **Мои файлы** → **Картинки** → файл фотоснимка.

#### Запись видео

- Чтобы включить камеру, в режиме меню выберите пункт **Камера**.
- Поверните телефон против часовой стрелки для включения альбомного режима.
- Коснитесь значка , чтобы перейти в режим видеозаписи.
- Направьте объектив камеры на объект съемки и настройте изображение.
- Чтобы начать запись, нажмите программную клавишу .

- Осторожно нажмите на карту до щелчка.
- Установите крышку аккумулятора на место.

### Обозначения, используемые в данном руководстве

<span></span>	<b>Внимание!</b> Ситуации, которые могут привести к повреждению вашего устройства или другого оборудования
<span></span>	<b>Примечание:</b> примечания, советы или дополнительные сведения
<span></span>	<b>Последовательность действий:</b> порядок параметров или пунктов меню, которые следует выбрать для выполнения какого-либо действия: например, текст «В режиме меню выберите пункт <b>Сообщения</b> → <b>Создать сообщение</b> » означает, что нужно выбрать пункт <b>Сообщения</b> , а затем — пункт <b>Создать сообщение</b>
<span></span>	<b>Квадратные скобки:</b> клавиши телефона. Например, <span>[↶]</span> (означает клавишу питания и выхода из меню)

### Использование сенсорного экрана

В этом разделе описаны основные действия, необходимые для работы с сенсорным экраном.

- Не используйте острые предметы для работы с сенсорным экраном, на его поверхности могут появиться царапины.

### Использование жестов

- В режиме меню выберите пункт **Настройки** → **Дисплей** → **Виджеты**.
- Выберите виджет.

### Ввод текста

#### Изменение режима ввода текста

- Чтобы изменить язык ввода, коснитесь значка **RU**.
- Выберите **T9** для переключения режимов T9 и AБВ. В режиме T9 точка становится зеленой.
- Выберите **123** или **sym.** для переключения режимов ввода цифр или символов.

#### Режим T9

- Нажмите соответствующие виртуальные клавиши для ввода слова целиком.
- Когда на дисплее появится правильно написанное слово, нажмите  для вставки пробела. Если отображается не то слово, которое нужно, выберите значок , чтобы подставилось другое слово.

#### Режим AБВ

Нажимайте соответствующую виртуальную клавишу до тех пор, пока нужный символ не появится на экране.

#### Режим ввода цифр

Нажмите соответствующую виртуальную клавишу для ввода цифры.

#### Режим ввода символов

Нажмите соответствующую виртуальную клавишу для ввода символа.

### Настройка экрана

- Для завершения записи нажмите программную клавишу . Видеозапись будет сохранена автоматически.

#### Просмотр видео

В режиме меню выберите пункт **Мои файлы** → **Видео** → видеофайл.

## Настройка и использование будильника

### Установка нового сигнала

- В режиме меню выберите пункт **Будильник**.
- Нажмите программную клавишу **Создать**.
- Задайте параметры сигнала.
- Нажмите программную клавишу **Сохранить**.

- С помощью функции повтора сигнала можно настроить на телефоне повтор сигнала по истечении указанного периода времени. Чтобы задать период времени для функции повтора сигнала, выберите **Настр.** → **Пауза**.

#### Выключение сигнала

При срабатывании сигнала выполните указанные ниже действия,

- Выберите и удерживайте пункт **Стоп**, чтобы отключить сигнал.
- Коснитесь и удерживайте пункт **Пауза**, чтобы отключить сигнал до следующего повтора.

#### Отключение сигнала

- В режиме меню выберите пункт **Будильник**.
- Выберите точку рядом с сигналом, который требуется отключить.

- Для удобства работы с сенсорным экраном сначала удалите защитную пленку с его поверхности.
- На сенсорный экран телефона нанесено покрытие, чувствительное к слабым электрическим зарядам, которые исходят от тела человека, поэтому работать с сенсорным экраном рекомендуется, прикасаясь к нему пальцами. Сенсорный экран может не реагировать на прикосновения острых предметов, таких как стилус и ручка.

- Касание:** Одним прикосновением выбираются пункты или параметры меню, а также запускаются приложения.
- Касание и удерживание:** Коснитесь элемента и удерживайте прикосновение не менее 2 секунд.
- Перетаскивание:** Прикоснитесь к экрану и переместите палец вверх, вниз, вправо или влево, чтобы выбрать элементы в списке.

### Включение и выключение телефона

Чтобы включить телефон, выполните следующие действия:

- Нажмите и удерживайте клавишу [↶].
- Введите PIN-код и нажмите программную клавишу **Да** (при необходимости).
- После запуска мастера установки настройте телефон в соответствии со своими предпочтениями, следуя указаниям на экране.

- Если аккумулятор полностью разряжается или извлекается из устройства, дата и время сбрасываются.

Для выключения телефона выполните шаг 1.

### Использование других функций для ввода текста

- Чтобы переместить курсор, коснитесь значка , а затем нажмите необходимую виртуальную клавишу навигации.
- Для удаления символов по одному нажимайте значок . Чтобы быстро удалить слово, коснитесь значка  и удерживайте касание.
- Для ввода знаков препинания нажимайте клавишу **1**.
- Чтобы изменить регистр, нажмите . Для ввода всех слов в верхнем регистре дважды коснитесь значка .

### Добавление контакта

- По умолчанию контакты будут сохраняться в памяти телефона. Чтобы изменить место сохранения контактов, выберите в режиме меню пункт **Контакты** → **Настройки** → **Сохранять контакты** → место сохранения контактов → **Сохранить**.

- В режиме ожидания выберите пункт **Набор** и введите номер телефона.
- Выберите значок .
- Выберите **Создать контакт** → область памяти (при необходимости).
- Выберите тип номера (при необходимости).
- Введите сведения о контакте.
- Выберите пункт **Сохран.**, чтобы сохранить контакт в памяти.

## Сертификация

<b>SAMSUNG ELECTRONICS</b>	<b>SAMSUNG</b>	
<b>Декларация соответствия (R&amp;TTE)</b>		
<b>Компания,</b>	<b>Samsung Electronics</b>	
подтверждает, что данный	мобильный телефон стандарта GSM <span> </span> : GT-C3310	
к которому относится настоящая декларация, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам.		
Безопасность	EN 60950-1 <span> </span> : 2006 + A1 <span> </span> : 2010	
SAR	EN 50360 <span> </span> : 2001 / AC 2006 EN 62209-1 <span> </span> : 2006 EN 62209-2 <span> </span> : 2010 EN 62479 <span> </span> : 2010 EN 62311 <span> </span> : 2008	
ЭМС	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)	
Сеть	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)	
Настоящим декларируется, что (были проведены все существенные радиотехнические тесты и что) указанное выше изделие соответствует принципиальным требованиям директивы 1999/5/EC.		
Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описаная в Приложении [V] директивы 1999/5/ EC, проводилась с привлечением следующих организаций:		
BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Watton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Идентификационный знак: 0168	<b>CE 0168</b>	
Техническая документация хранится в: Samsung Electronics QA Lab.		
и предоставляется по запросу. (Представитель в ЕС)		
Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK* 2011.12.12		
(место и дата выпуска)	(фамилия и подпись уполномоченного лица)	
* Данный адрес не является адресом сервисного центра Samsung. Адреса и номера телефонное сервисного центра Samsung см. в гарантийной карточке или обращайтесь по месту приобретения изделия.		